

# ANMELDUNG — ПРИЈАВА

1205-1

über die Vermögensverhältnisse K O E N M. Avram, Sub. *Гуревич*  
О ИМОВИНИ

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse sada: Dositijeva ulica  
из Београда, са станом у улици

№ 7  
Бр.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.  
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

## I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ



genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:  
означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

1 jednospratna kuća u Beogradu, u ulici Gospodar Jevremova br.1,  
uknjižena u zemljišnim knjigama pod brojem 245, parcela br.598,  
svojina moje žene KOEN A.Klara.

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ИАБ-6-к 273-205

## II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

a) Bargeld:

ГОТОВ НОВАЦ:

Dinara 14.000,-- u mome sadanjem stanu,

nađalje približno dinara 70.000,-- i 6 zlatnika u trezoru kod

Francusko-srpske Banke u Beogradu.

b) Kleinodien:

адиђари:

1 muški zlatan sat, 1 zlatna dozna za cigarete, 1 zlatan ženski

prsten, 2 zlatne brazletne, 1 prsten sa opal-kamenom, 1 broš sa

opalom, 1 lančić od opala, 1 prsten sa ametistom, 1 prsten sa To-

pazom, 1 broš sa ametistom.-----

c) Wertpapiere:

хартије од вредности:

u trezoru kod Francusko-srpske Banke u Beogradu:

40 komada akcija Privilegovane Agrarne Banke, i

cca. 45 am.dolara u bankonotama.

d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)

потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

н е м а м .-

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

2  
e) Hauseinrichtung:  
покућанство:

U mom oštećenom, i po vlastima rekviriranom stanu u Dospodar Jevremovoj ul.1:  
2 spavaće sobe, 1 trpezarija, 1 kuhinja.

U mom sadašnjem stanu /odn.prebivalištu/ u Dositijevoj ul.br.7 :  
7 kom.ćilimova.

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:  
остала имовина од материјалне вредности:

U mom rekviriranom stanu u ul.Gosp.Jevremovoj br.1, a u kućnom trezoru;  
1 uložna knjižica Drž.Hipotekarne Banke na ime moje žene Koen A.Klare,  
na iznos od din.15.000,--.

U mom sadanjem prebivalištu u ul.Dositijevoj br.7 :

17 komada raznih, sitnih predmeta od srebra, nadalje muško i žensko  
rublje, odela, haljine i cipele.--

7 Juni 1941  
јуни  
in Belgrad  
у Београду

Eigenhändige Unterschrift  
Својеручни потпис подносиоца  
des Anmelders  
пријаве

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА  
*Stjepan M. Koen*

ИПБ-6-к 273-205



ПРАВОБРАНИШТВО  
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

П. Бр. УМЧ/205

9-VI 1941

БЕОГРАД

(9) Hausrichtung  
покушавање:

U tom sadržajem stajnu /odn. predviđajstajnu / u Dostizijevoj ul. br. 7 :  
7 kom. biljmove.

2 spavajće sobe, 1 trpezarija, 1 kuhinja.

*[Faint, mostly illegible text]*

(1) Übriges Vermögen materiellen Wertes:  
остата имовина од материјалне вредности:

b) Klijentel:  
клијентела:

U tom rekvizitnom stajnu u ul. Gosp. Jevremovoj br. 1, a u kućnom trezoru;

I nišana knjizica Dr. Hipotekarne Banke na ime moje žene Koen A. Klare,

na iznos od din. 15.000.--

U tom sadržajem predviđajstajnu u ul. Dostizijevoj br. 7 :

IV komada raznih, sitna predmeta od srebra, nekeje mlačko i žensko  
trajaje, ošala, majijne i opele.

c) Wertpapiere:  
вредна папир:

u iznosu od 1000 din. u Beogradu

u iznosu od 1000 din. u Beogradu

d) Forderungen (auch Wertpapiere, Bücher u. s. w.)  
потраживања (тако вредна папир, књиге и с. р.)

Eigenhändige Unterschrift  
Својеручни потпис подносиоца  
des Anmeldebes  
подјасе

*[Handwritten signature]*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА